

CASE 137	CASO 137
Rule 63.4(b), Hearings: Conflict of Interest	Regla 63.4(b), Audiencias: Conflicto de Intereses
<i>When deciding if a conflict of interest is significant, the protest committee should take into account the degree of conflict, the level of the event and the overall perception of fairness.</i>	Al decidir si un conflicto de intereses es significativo, el comité de protestas debe tener en cuenta el grado del conflicto, el nivel del evento y la percepción global de imparcialidad.
Facts After a declaration of a conflict of interest by a protest committee member, one of the parties does not consent to the person remaining as a member of the protest committee.	Hechos Después de una declaración de conflicto de intereses por parte de un miembro del comité de protestas, una de las partes no da su consentimiento para que la persona permanezca como miembro del comité de protestas.
Question How should the protest committee decide if the conflict is significant or not, as required by rule 63.4?	Pregunta ¿Cómo debe el comité de protestas decidir si un conflicto es significativo o no tal como exige la regla 63.4?
Answer The member concerned should not be present during this decision process. Rule 63.4(c) requires the other members of the protest committee to consider the degree of conflict. For example, a parent/child relationship will almost certainly create a high degree of conflict, while more distant relationships will generally create diminishing degrees of conflict as the distance increases. Similarly, an employer/employee relationship could create a high degree of conflict. Rule 63.4(c) also requires the level of the event to be considered. At some levels of event it is not practical to find suitable protest committee members who have no conflict of interest, yet the event still needs the service of a protest committee. It may be possible to balance the conflict between two or more protest committee members. The protest committee should also consider if the perception of fairness is	Respuesta El miembro afectado no debe estar presente durante el proceso de toma de esta decisión. La regla 63.4(c) exige que los demás miembros del comité de protestas consideren el grado del conflicto. Así, por ejemplo, una relación paterno-filial casi seguramente creará un alto grado de conflicto, mientras que relaciones más alejadas generalmente crearán grados decrecientes de conflicto a medida que la distancia aumenta. De manera similar, una relación empleador-empleado podría crear un alto grado de conflicto. La regla 63.4(c) también exige que se considere el nivel del evento. En algunos niveles de eventos, no es práctico encontrar miembros adecuados del comité de protestas que no tengan ningún conflicto de intereses, pero el evento sigue necesitando los servicios de un comité de protestas. Puede resultar posible equilibrar el conflicto entre dos o más miembros del comité de protestas. El comité de protestas también debe considerar si la mejor forma de

<p>best served by having more members on the protest committee or by not including a person with a conflict. The protest committee may also take into account the strength of feeling of the parties and if their concerns are shared or confined to one party.</p>	<p>percibir la imparcialidad es tener más miembros en el comité de protestas o no incluir a una persona con un conflicto. El comité de protestas también puede tener en cuenta la fuerza del sentimiento de las partes y si sus preocupaciones se comparten o se limitan a una de las partes.</p>
<p>World Sailing 2016</p>	<p>World Sailing 2016</p>